

**SERVICE MEMBERS CIVIL RELIEF ACT
AFFIDAVIT**



**ATTESTATION AU TITRE DU SERVICE
MEMBERS CIVIL RELIEF ACT (LOI DE
PROTECTION CIVILE DES MEMBRES DES
SERVICES ARMÉS)**

(Party name as displayed in case caption)
(Nom de la partie tel qu'il apparaît dans le titre de l'affaire)

Docket/Case No.
N° de rôle du tribunal/affaire.

Vs. / C.

(Party name as displayed in case caption)
(Nom de la partie tel qu'il apparaît dans le titre de l'affaire)

Court
Tribunal

I,

Je soussigné(e)

the undersigned, certify and declare as follows:

certifie et déclare ce qui suit :

- 1) This affidavit is made pursuant to the Servicemembers Civil Relief Act (50 U.S.C. § 3931).
- 2) I am the plaintiff in the above-captioned matter.
- 3) As of the current date: (check one)
 - a.) I have personal knowledge that the defendant named above is in military service.
 - b.) I have personal knowledge that the defendant named above is **not** in military service.
 - c.) I am unable to determine whether the defendant named above is in military service.
- 4) The following facts support the above statement (explain how you know the defendant is or is not in military service, or, if unable to make a determination, the steps you took to investigate the defendant's military status):

- 1) La présente attestation est faite conformément au Service Members Civil Relief Act (Section 3931 Titre 50 U.S.C.)
- 2) Je suis le demandeur dans l'affaire indiquée ci-dessus.
- 3) À la date des présentes : (Cocher une option)
 - a.) J'ai la connaissance personnelle que le défendeur nommé ci-dessus est un militaire.
 - b.) J'ai la connaissance personnelle que le défendeur nommé ci-dessus **n'est pas** un militaire.
 - c.) Je ne suis pas capable d'établir si le défendeur nommé ci-dessus est un militaire.
- 4) Les faits suivants sont à l'appui de la déclaration ci-dessus (expliquer comment vous savez que le défendeur est ou n'est pas un militaire, ou si vous n'êtes pas capable d'établir ce point, les démarches accomplies pour établir le statut militaire du défendeur) :

I verify that the statements herein are true and correct to the best of my knowledge, information and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of Section 4904 of the Crimes Code (18 Pa. C.S. § 4904) relating to unsworn falsification to authorities.

I certify that this filing complies with the provisions of the Case Records Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania that require filing confidential information and documents differently than non-confidential information or documents.

Je confirme que les déclarations aux présentes sont sincères et correctes à ma connaissance et selon des informations que je tiens pour véridiques. Je comprends que les fausses déclarations aux présentes sont faites sous réserve des sanctions de la section 4904 du code criminel (18 Pa. C.S. § 4904), relative à une fausse déclaration aux autorités.

Je certifie que ce dépôt est conforme aux dispositions du Règlement d'accès public aux fichiers judiciaires du Système judiciaire unifié de Pennsylvania, lequel exige le dépôt d'informations et documents confidentiels différemment des informations ou documents non-confidentiels.

Signature / *Signature*

NOTE: For the definition of military service, see 50 U.S.C. § 3911(2).

The Servicemembers Civil Relief Act website (<https://scra.dmdc.osd.mil>) is a website maintained by the Department of Defense that may be used to determine the defendant's military status.

See 50 U.S.C. § 3931(c) for additional penalties for knowingly making or using a false affidavit.

REMARQUE : Pour la définition du service militaire, voir Section 3911(2) Titre 50 U.S.C.

Le site Web du Servicemembers Civil Relief Act (<https://scra.dmdc.osd.mil>) est géré par le Ministère de la Défense et peut être utilisé pour établir le statut militaire du défendeur.

Voir Section 3931(c) Titre 50 U.S.C. concernant les sanctions supplémentaires pour la rédaction ou l'utilisation intentionnelle d'une fausse attestation.